

読解テーマ：大安亭市場

大安亭市場とは私の家の近くにある伝統的な市場です。市場にはさまざまなお店があります。八百屋、魚屋、肉屋だけでなくさつま揚げや焼き鳥のお店などもあります。市場のいい所は商品がとても新鮮だということです。スーパーより高い商品もありますが、魚や野菜は市場の方が新鮮です。私が市場を好きなもう一つの理由はお店の人とのコミュニケーションがある点です。よく行くお店の店主はおまけをしてくれたり、世間話をしたりとスーパーにない楽しさがあります。

【重要単語】

市場（いちば）	： 傳統市場
市場（しじょう）	： 股票市場
八百屋（やおや）	： 蔬菜蔬果行
魚屋（さかなや）	： 魚店
肉屋（にくや）	： 肉店
さつまあげ	： 甜不辣
焼き鳥（やきとり）	： 雞串燒
いいところ	： 好處
わるいところ	： 壞處
スーパー	： 超市
コミュニケーション	： 溝通・交流
店主（てんしゅ）	： 店長
楽しさ	： 樂趣
伝統的な	： 傳統的
さまざまな	： 各式各樣的
割引をする	： 打折
おまけをする	： 送東西（優惠）
世間話をする	： 聊天（閒話）

【重要文法】

1. 店主はおまけをしてくれました。

文法：て形＋くれます 意味：主語的人為我V

例① 母がケーキを買ってくれました。

例② 友達が迎えに来てくれました。

2. 市場のいい所は商品がとても新鮮だということです。

文法：普通形＋ということです

意味：①傳聞（據說・聽說） ② 説明・結論

例① 田中くんから連絡があって、少し遅れるということです。

例② 「立入禁止」とは、「入ってはいけない」ということです。

【練習問題】

① 這個畫畫是兒子畫給我的

→ この絵は息子がかいてくれました。

② 根據新聞，明天會下雨

→ ニュースによると、明日は雨が降るということだ

③ 謝謝你關心（擔心）我

→ 心配してくれてありがとう。